

Serie contract: 1142 Numar contract: 1286  
 Data semnării contractului: 14/05/2019

15/14.05.2019

**CONTRACT DE ÎNCHIRIERE DISPOZITIVE MEDICALE**  
 Tip dispozitiv:  OLD  VNI  SAS

**I. PARTILE CONTRACTANTE**

I.1. Air Liquide VitalAire România SRL, [REDACTED]

[REDACTED] in continuare FURNIZORUL,

si

[REDACTED] reprezentat legal de D-Doa. MANIAGER, avand functia de MANIAGER, denumit in continuare BENEFICIARUL, au încheiat prezentul contract în condițiile și termenii specificați în continuare:

**II. OBIECTUL CONTRACTULUI**

- 2.1. Prin prezentul Contract, FURNIZORUL acordă BENEFICIARULUI, contra cost, dreptul de folosinta asupra dispozitivelor medicale specificate în Anexa A.
- 2.2. FURNIZORUL va livra, la cererea BENEFICIARULUI, pe toată durata contractului,  gratuit /  contra cost, accesorii pentru dispozitivele medicale închiriate.
- 2.3. Orice referire la Contract implica prezentul contract, actele aditionale si Anexele prezente si viitoare, precum si toate documentele atasate acestora. Orice referire la singular va include si pluralul si vice versa.
- 2.4. Dispozitivele medicale care fac obiectul prezentului contract vor fi utilizate de către BENEFICIAR în locurile specificate în Anexa A la prezentul contract.

**III. DURATA CONTRACTULUI**

- 3.1. Prezentul Contract se încheie pe o durata de 1 luni, cu începere de la data de 14/05/2019, odata cu semnarea de către BENEFICIAR a procesului-verbal de predare primire a dispozitivelor medicale specificate în Anexele A, proces verbal în care se va descrie starea în care FURNIZORUL a predat dispozitivele medicale.
- 3.2. Contractul inceteaza in una din modalitatile aratate la art.8.1. din prezentul Contract.
- 3.3. Durata minima de inchiriere este 1 luna (30 zile). Orice fractiune a lunii de contract se va rotunji la 1 luna intreaga.

**IV. CHIRIA SI MODALITATEA DE PLATA A CHIRIEI**

- 4.1. Chiria pentru fiecare dispozitiv medical închiriat specificat în Anexa A este de : 7,40 lei lunar (TVA inclus).
- 4.2. FURNIZORUL va emite factura de chirie, iar BENEFICIARUL va plăti chiria lunar în termen de 7 zile în cazul persoanelor juridice, sau 60 de zile în cazul unitatilor medicale spitalicesti. În cazul fractionarii lunii de contract, chiria va fi calculată pro-rata.
- 4.3. Depășirea termenului de plată dă dreptul FURNIZORULUI de a calcula, la valoarea soldului neachitat, pentru fiecare zi de întârziere, dobânda penalizatoare legală aplicabilă raporturilor între profesioniști, în condițiile OG 13/2011 și ale Legii nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor a unei sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

**V. OBLIGATIILE PARTILOR**

- 5.1. Obligatiile FURNIZORULUI:
  - 5.1.1. Sa predea BENEFICIARULUI dispozitive medicale in stare buna de functionare.
  - 5.1.2. Sa instruiască pe delegatul desemnat de BENEFICIAR în vederea primirii dispozitivelor medicale cu privire la functiile dispozitivului, modul de functionare si de intretinere, consemnandu-se despre efectuarea instructajului aferent in procesul-verbal de predare primire.
  - 5.1.3. Sa puna la dispozitia BENEFICIARULUI manualul de utilizare cu instructiuni in limba romana, precum si certificatul de garantie al dispozitivelor medicale închiriate.
  - 5.1.4. Sa asigure asistenta tehnica a bunului inchiriat in maximum 48 de ore din momentul anuntarii defectiunii in localitatile unde exista puncte de lucru ale AIR LIQUIDE VITALAIRE ROMANIA S.R.L. si in maximum 72 de ore in celelalte localitati., cu conditia ca BENEFICIARUL sa nu inregistreze solduri restante la plata facturilor.
  - 5.1.5. Sa asigure depanarea/remedierea tehnica, contra cost, pentru orice defectiune care nu este acoperita de garantia acordata de producatorul dispozitivului.
- 5.2. Obligatiile BENEFICIARULUI:
  - 5.2.1. Sa utilizeze dispozitivul medical si accesoriile conform destinatiei prevăzută în manualului de utilizare, conform instructiunilor primite la livrare și doar în locurile specificate în Anexa A. Schimbarea locului se face numai după informarea prealabilă, în scris, a FURNIZORULUI.
  - 5.2.2. Să delege un reprezentant la recepția/restituirea dispozitivelor medicale de la/către FURNIZOR. BENEFICIARUL se asigură că reprezentantul delegat la recepția dispozitivelor medicale și care a primit instructajul complet cu privire la modul de utilizare și întreținere al dispozitivelor medicale va oferi, la rândul său, instructajul necesar persoanelor care utilizează sau se ocupa de întreținerea dispozitivelor medicale închiriate.

5.2.3. Sa restituie dispozitivele medicale inchiriate la incetarea contractului in stare buna de functionare si in aceeași stare fizica in care a fost livrat (fara urme de lovituri, zgarieturi si socuri, curat, cu toate componentele atasate etc), mai putin uzura normala, impreuna cu toate accesoriile.

5.2.4. Sa suporte costul remedierilor si reparatiilor dispozitivului medical afectat de neglijenta sau utilizarea neconforma cu specificatiile manualului de utilizare. Contravaloarea vor fi achitate in termenele indicate la art.6.4 si art.6.5. din prezentul contract.

5.2.6. Sa acopere integral prejudiciul cauzat FURNIZORULUI prin distrugerea, pierrea dispozitivelor medicale sau a unor componente ale acestora, achitand un pret egal cu cel practicat de FURNIZOR pentru vanzarea respectivelor dispozitive/componente in stare noua.

5.2.7. Sa contacteze de urgenta FURNIZORUL in cazul in care, in timpul exploatarii dispozitivului medical inchiriat sesizează neconformități in functionarea normala a oricarui dintre dispozitivele medicale.

5.2.9. Sa permita accesul reprezentantilor FURNIZORULUI, sa verifice starea dispozitivelor medicale inchiriate la locul utilizării acestora.

5.2.10. Sa suporte toate cheltuielile ocazionate de recuperarea dispozitivelor medicale si a sumelor datorate, in cazul neindeplinirii obligatiilor contractuale ;

5.2.11. Sa notifice FURNIZORULUI orice schimbare intervenita cu privire la locul utilizării dispozitivului medical, in termen de maxim 72 de ore de la aparitia acesteia.

## **VI. CONDITII DE LIVRARE / RETURNARE**

6.1. Livrarea si returnarea dispozitivelor medicale ce fac obiectul inchirierii se vor face la sediul BENEFICIARULUI din

6.2. La restituirea dispozitivelor medicale, FURNIZORUL va inspecta starea de functionare a dispozitivului, starea fizica a acestuia, precum si a accesoriilor. Deficiențele fizice sau de functionare ale dispozitivelor medicale sunt consemnate intr-un proces-verbal semnat de ambele parti, iar costurile de remediere vor fi facturate ulterior BENEFICIARULUI. Acesta va achita costurile facturate in termen de 10 zile de la data primirii facturii fiscale prin curier sau serviciu postal.

6.3. Viciile ascunse care nu au putut fi observate cu ocazia inspectiei prevazute mai sus si care se datoreaza modului in care BENEFICIARUL a utilizat echipamentul medical pe perioada inchirierii vor fi aduse la cunostinta acestuia din urma in termen de 60 zile de la data restituirii.

6.7. Echipamentul distrus si care nu poate fi remediat de catre FURNIZOR se va factura BENEFICIARULUI la pretul de vanzare al unui dispozitiv medical nou de același tip, iar acesta din urma se obliga sa achite contravaloarea dispozitivului medical.

## **VII. CESIUNEA CONTRACTULUI**

7.1. Nu este permisa cesiunea prezentului contract de catre BENEFICIAR.

## **VIII. INCETAREA CONTRACTULUI**

8.1. Prezentul contract inceteaza de drept:

- a) La expirarea duratei contractului;
- b) Prin acordul de vointa al partilor;
- c) Prin denuntare unilaterala din partea FURNIZORULUI sau a BENEFICIARULUI, cu un preaviz scris de 5 zile.

8.2. Orice incalcare a dispozitiilor contractuale se notifica in scris partii in culpa. Notificarea se comunica prin scrisoare cu confirmare de primire, fax, e-mail sau orice alt mijloc ce permite comunicarea textului si confirmarea primirii acestuia. Daca partea in culpa, in termenul acordat prin notificare continua sa nu respecte clauzele contractuale, partea care solicita respectarea obligatiei poate rezilia contractul unilateral.

8.3. Rezilierea contractului nu va avea efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

8.4. La incetarea prezentului contract, indiferent de cauza, BENEFICIARUL este obligat sa restituie in maxim 24 ore FURNIZORULUI dispozitivele medicale care face obiectul prezentului contract, impreuna cu eventualele accesorii puse la dispozitie.

## **IX. FORTA MAJORA**

9.1. Nici una dintre partile contractante nu raspunde de neexecutarea la termen si/sau executarea in mod necorespunzător – totala sau partiala – a oricarei obligatii care ii revine in baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligatiei respective a fost cauzată de forta majora asa cum este definita de lege.

9.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti in termen de 2 zile producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitării consecintelor lui.

9.3. Dacă in termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu incetează, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.

## **X. NOTIFICARILE INTRE PARTI**

10.1. In acceptiunea partilor contractante, orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevazut in partea introductiva a prezentului contract. In cazul in care corespondenta este restituita cu mentiunile: lipsa destinatarului de la domiciliu, destinatar mutat, destinatar necunoscut, corespondenta neridicata de la oficiul postal etc, asemenea circumstante nu pot fi avea caracter exonerator pentru partea care trebuia sa primeasca notificarea.

10.2. In cazul in care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire si se considera primita de destinatar la data mentionata pe confirmare de oficiul postal primitor.

10.3. Dacă confirmarea se trimite prin fax sau e-mail, ea se considera primita in prima zi lucrătoare după cea in care a fost expediata.

10.4. Notificările verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevazute la alineatele precedente.

## **XI. LITIGH**

11.1. Litigiile de orice natura decurgand din executarea prezentului contract, se solutioneaza de catre parti, pe cale amiabila. In cazuri exceptionale, cand litiigiile nu se pot solutiona pe cale amiabila, rezolvarea lor revine instantelor judecatoresti.

## **XII. CONFIDENTIALITATE SI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

12.1. In sensul prezentului articol, termenii utilizati au sensul stabilit in regulamentele aplicabile privind prelucrarea datelor cu caracter personal, inclusiv: (i) Directiva 2002/58 / CE a Parlamentului European si a Consiliului din 12 iulie 2002, Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date ("Regulamentul general privind protectia datelor") si (ii) orice alta legislatie viitoare care ar putea sa le completeze sau sa le inlocuiască (Denumite impreună "Regulamentul privind protectia datelor").

12.2. Partile se angajează sa respecte obligatiile care le revin in temeiul Regulamentului privind protectia datelor.

12.3. Fiecare parte garantează celeilalte parti ca respecta Regulamentul privind protectia datelor, in special in ceea ce privește securitatea si confidentialitatea datelor cu caracter personal.

12.4. Părțile se angajează să pună în aplicare măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva oricărui distrugerii, pierderi, modificări, dezvăluirea neautorizată sau accesul la datele personale transmise, stocate sau prelucrate în alt mod.

12.5. În scopul prestării serviciilor ce fac obiectul acestui contract, fiecare parte poate colecta și procesa date cu caracter personal referitoare la angajații și / sau clienții celeilalte părți sau orice alte categorii de persoane vizate relevante pentru executarea serviciilor în conformitate cu prezentul contract .

12.6. Fiecare parte recunoaște că acționează în calitate de operator privind colectarea și prelucrarea acestor date cu caracter personal efectuate pentru furnizarea serviciilor ce fac obiectul contractului. Fiecare parte se angajează, prin urmare, să respecte toate cerințele Regulamentului privind protecția datelor impuse operatorului.

12.7. Părțile se angajează să respecte prezentul articol pe durata de valabilitate a contractului, precum și după încetarea acestuia, obligațiile prevăzute în acest articol continuând să producă efecte pe termen nedeterminat cu privire la protecția datelor și, în special, a datelor cu caracter personal.

### **XIII. CLAUZE FINALE**

13.1. FURNIZORUL nu își asuma răspunderea pentru urmarile provocate de folosirea defectuoasa sau fara respectarea instructiunilor de utilizare si/sau întreținere a dispozitivului medical sau fără respectarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract.

13.2. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional scris încheiat între părțile contractante.

13.3. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă vointa părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.4. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

13.5. Modificarea dispozițiilor legale în domeniu va conduce la modificarea corespunzătoare a prevederilor prezentului contract.

13.6. Prezentul contract a fost încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

T112-1286

LA CONTRACTUL Nr. 15 , 14.05.2019

ANEXA A

DESCRIEREA DISPOZITIVELOR MEDICALE INCHIRIATE

Marca	Model/Serie	Locul utilizării/sectia medicala
AECILBISS	525KS / J714355KS	SECTIA : CARDIOLOGIE
AECILBISS	525KS / J723315KS	-  -
AECILBISS	525KS / J770451KS	-  -
AECILBISS	525KS / J769879KS	-  -
[A large hand-drawn scribble covers the remaining rows of the table.]		

Accesorii predate: .....

.....

.....

.....

